

# Kent Space Center de Boeing: Documentos de 2025 disponibles para revisión y comentarios



## Periodo de Comentarios

25 de agosto – 26 de  
septiembre de 2025

## Envíe sus comentarios

### En línea:

[ecology.wa.gov/  
BoeingKentComment](https://ecology.wa.gov/BoeingKentComment)

### Por correo:

Li Ma, Site Manager  
Department of Ecology  
Northwest Region Office  
P.O. Box 330316  
Shoreline, WA 98133  
425-466-9872  
[li.ma@ecy.wa.gov](mailto:li.ma@ecy.wa.gov)

## Información del sitio

**Página web:** [ecology.wa.gov/  
BoeingKent](https://ecology.wa.gov/BoeingKent)

Facility Site ID: 2099  
Site Cleanup ID: 12671

## ¡Queremos oír de usted!

Estamos supervisando la limpieza de la contaminación en las instalaciones del Kent Space Center de Boeing, ubicado en 20403 68th Ave. S., Kent, Washington. Este documento explica cómo revisar y hacer comentarios sobre los siguientes documentos:

- **Borrador del Estudio de Viabilidad:** Este documento compara opciones para limpiar la contaminación en el sitio.
- **Borrador del Plan de Participación Pública (PPP):** Este plan fomenta la participación de la comunidad en las decisiones de limpieza.

Visite [ecology.wa.gov/BoeingKent](https://ecology.wa.gov/BoeingKent) para ver estos documentos, disponibles en inglés.

## ¿Necesita ayuda?

Comuníquese con Janelle Anderson, especialista en alcance comunitario, llamando al 425-301-6454 o escribiendo a [janelle.anderson@ecy.wa.gov](mailto:janelle.anderson@ecy.wa.gov).

## Reunión Pública

En este momento no hay reuniones públicas programadas para este periodo de comentarios. Si desea solicitar una reunión pública, por favor llame al 425-301-6454 o envíe un correo electrónico a [janelle.anderson@ecy.wa.gov](mailto:janelle.anderson@ecy.wa.gov).

## Información del sitio

Boeing ha realizado investigación y desarrollo en esta instalación desde la década de 1960. También fabrica componentes aquí. Estas actividades han resultado en la contaminación del suelo y las aguas subterráneas.

Boeing tiene un permiso de estatus provisional en este sitio. Aunque Boeing no obtuvo un permiso final, debe mantener su permiso activo hasta que limpie el sitio.

En 2016, Ecología y Boeing firmaron una Orden Acordada que exigía a Boeing realizar una Investigación Correctiva. Dicha investigación se aprobó en 2022. Ecología entonces requirió que Boeing realizara un Estudio de Viabilidad enfocado en las aguas subterráneas contaminadas con arsénico que hay en el sitio.

## Contaminación

Los contaminantes detectados en las aguas subterráneas y el suelo de Kent Space Center de Boeing incluyen:

- Compuestos orgánicos volátiles (COV), como el benceno. Estas sustancias químicas causan cáncer.
- Hidrocarburos de petróleo (componentes principales de la gasolina y el aceite).
- Compuestos orgánicos semivolátiles (COVS), incluidos los hidrocarburos aromáticos policíclicos (HAP). Estas sustancias químicas se forman durante la quema de gasolina. Se sospecha que los HAP causan cáncer.
- Bifenilos policlorados (PCB), sustancias químicas de larga duración que antes se utilizaban en la industria. Los PCB pueden causar cáncer, daños al sistema inmunitario y otros problemas de salud. Para más información sobre los PCB (en inglés), visite [www.epa.gov/pcbs](http://www.epa.gov/pcbs).
- Metales tóxicos, como el arsénico. El arsénico ocurre naturalmente y es venenoso. Ciertas formas de contaminación lo movilizan. Su presencia en el agua potable pública está regulada.

La contaminación en este sitio es relativamente baja y las personas no están expuestas. Esto se debe a que el agua subterránea del sitio no se usa como agua potable y Boeing controla el acceso a la propiedad. Si se detecta contaminación que amenaza la salud humana o el medio ambiente, haremos que Boeing tome medidas de protección.

Para leer el borrador del Estudio de Viabilidad, el borrador del Plan de Participación Pública y otros documentos sobre el sitio, visite [ecology.wa.gov/BoeingKent](http://ecology.wa.gov/BoeingKent).

## Proceso de Limpieza

Boeing sigue el proceso de limpieza de Washington (ver la Figura 1). La fase en que se encuentra el sitio es la fase Estudio de Viabilidad.

 Oportunidad de aportación pública



Figura 1: Proceso de limpieza de Washington. [Lea la versión en texto simple.](#)<sup>1</sup>

<sup>1</sup> <https://apps.ecology.wa.gov/publications/SummaryPages/1909166ES.html>

## Planes de limpieza para el suelo y las aguas subterráneas

Boeing tiene que limpiar la contaminación. Esta limpieza protege la salud humana y el medio ambiente de residuos y sustancias químicas peligrosos.

El Estudio de Viabilidad determinó que la acción correctiva de limpieza más permanente y práctica es la atenuación natural monitoreada (MNA, por sus siglas en inglés). La MNA reduce la contaminación por medio de procesos naturales que monitoreamos estrictamente. El progreso de la limpieza se constata tomando muestras periódicas del agua subterránea y analizándolas para detectar contaminación. Esta acción correctiva reduce el arsénico en las aguas subterráneas a lo largo del tiempo, protegiendo así a las personas y a los animales. La misma cumplirá permanentemente con los objetivos de la limpieza y previene actividades que podrían interferir con ella.

## Lugares donde revisar los documentos

### Cómo ver los documentos en persona

Los documentos están disponibles para revisión en persona en:

#### Washington State Department of Ecology

Northwest Region Office  
15700 Dayton Ave N.  
Shoreline, WA 98133-9716

Recepción (24 horas): 206-594-0000

**Se recomienda hacer una cita.** Para hacer una cita en Ecología, comuníquese con:

Michael Hart, Coordinador de Divulgación Pública  
Correo electrónico: [michael.hart@ecy.wa.gov](mailto:michael.hart@ecy.wa.gov)

#### Kent Library | King County Library System

212 2nd Avenue N  
Kent, WA 98032  
Teléfono: 253-859-3330

Visite: [kcls.org/locations/kent](https://kcls.org/locations/kent)

**No es necesario hacer cita.**

### Cómo ver los documentos en línea

Visite: [ecology.wa.gov/BoeingKent](https://ecology.wa.gov/BoeingKent).

### ¿Tiene preguntas sobre cómo obtener información?

Contacto Janelle Anderson

Teléfono: 425-301-6454

Correo electrónico: [janelle.anderson@ecy.wa.gov](mailto:janelle.anderson@ecy.wa.gov).

### Cómo enviar sus comentarios

**Para enviar comentarios, preguntas o inquietudes** sobre estos documentos, visite:

[ecology.wa.gov/BoeingKentComment](https://ecology.wa.gov/BoeingKentComment).

### ¿Qué pasa a continuación?

El periodo de comentario público está abierto desde el 25 de agosto al 26 de septiembre, 2025. Después de que el periodo de comentario público termine, revisaremos y consideraremos todos los comentarios recibidos. Los documentos pueden cambiar basado en sus comentarios. Después de considerar todos los comentarios, el documento será finalizado. Cuando se desarrollen nuevos documentos sobre el sitio, le notificaremos sobre períodos de comentarios públicos adicionales.

## Servicios de idiomas

**English: Need help or have questions?** We offer translation and interpretation services at no cost. To request these services, email [janelle.anderson@ecy.wa.gov](mailto:janelle.anderson@ecy.wa.gov) or call (425) 301-6454. If you call, ask for an interpreter to be connected with one.

You can also [view this document in English<sup>2</sup>](#) on our website.

**中文 (Chinese) : 需要帮助或有疑问?** 我们免费提供翻译和口译服务。如果您需要这些服务, 请发送电子邮件至 [janelle.anderson@ecy.wa.gov](mailto:janelle.anderson@ecy.wa.gov) 或致电 (425) 301-6454。如果您致电要求, 我们将为您联系口译员。

**دری (Dari):** برگزار می‌کند. ما خدمات ترجمه کتبی و شفاهی را به صورت رایگان عرضه می‌کنیم. برای درخواست این سند به دری یا برای معلومات بیشتر به زبان خودتان, لطفاً ایمیل بزید [janelle.anderson@ecy.wa.gov](mailto:janelle.anderson@ecy.wa.gov) یا با 425-301-6454 تماس بگیرید. اگر تماس گرفتید, لطفاً درخواست یک ترجمان شفاهی کنید و منتظر بمانید تا با یک نفر وصل شوید.

**한국어 (Korean): 도움이 필요하시거나 질문이 있으신가요?** 저희는 무료로 번역 및 통역 서비스를 제공합니다. 이 서비스를 요청하려면, [janelle.anderson@ecy.wa.gov](mailto:janelle.anderson@ecy.wa.gov) 로 이메일을 보내시거나 (425) 301-6454 번으로 전화해 주세요. 전화하실 경우, 통역사 연결을 요청해 주세요.

**Español (Spanish): ¿Necesita ayuda o tiene preguntas?** Ofrecemos servicios de traducción e interpretación sin costo. Si necesita estos servicios, envíe un correo electrónico a [janelle.anderson@ecy.wa.gov](mailto:janelle.anderson@ecy.wa.gov) o llame al (425) 301-6454. Si llama, pida que le conecten con un intérprete.

**Tagalog (Tagalog):** Nag-aalok kami ng mga serbisyo ng pagsasalin at interpretasyon nang walang bayad. Para humiling ng kopya ng dokumentong ito sa Tagalog o para sa higit pang impormasyon, pakisuyong mag-email sa [janelle.anderson@ecy.wa.gov](mailto:janelle.anderson@ecy.wa.gov) o tumawag sa 425-301-6454. Kapag tumawag ka, humingi ng interpreter at maghintay na makakonekta sa isa.

**Українська (Ukrainian):** Потрібна допомога чи є запитання? Ми безкоштовно пропонуємо послуги письмового та усного перекладу. Якщо вам потрібні ці послуги, напишіть електронною поштою [janelle.anderson@ecy.wa.gov](mailto:janelle.anderson@ecy.wa.gov) або зателефонуйте (425) 301-6454. Якщо ви зателефонуєте, попросіть усного перекладача і дочекайтеся, доки вас з'єднають із ним.

**Tiếng Việt (Vietnamese): Quý vị cần trợ giúp hoặc có thắc mắc?** Chúng tôi cung cấp dịch vụ biên dịch và thông dịch miễn phí. Để yêu cầu các dịch vụ này, quý vị vui lòng gửi email đến [janelle.anderson@ecy.wa.gov](mailto:janelle.anderson@ecy.wa.gov) hoặc gọi (425) 301-6454. Nếu gọi điện, quý vị hãy yêu cầu kết nối với một thông dịch viên.

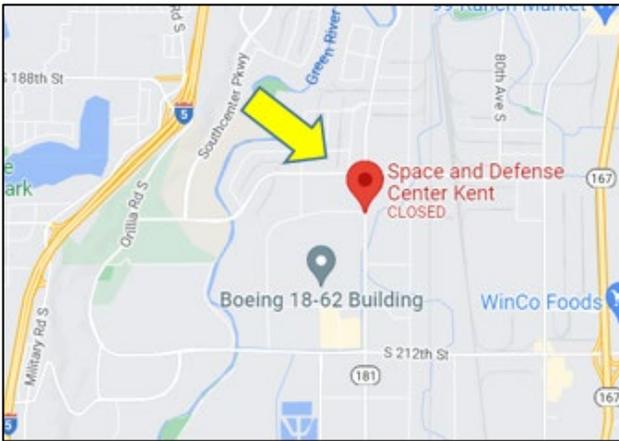
<sup>2</sup> <https://apps.ecology.wa.gov/publications/SummaryPages/2504040.html>



DEPARTMENT OF  
**ECOLOGY**  
State of Washington

Washington State Department of Ecology  
Northwest Region Office  
P.O. Box 330316  
Shoreline, WA 98133-9716  
Teléfono: 206-594-0000

## ¡Únase a la conversación!



El Kent Space Center de Boeing está ubicado en 20403 68th Ave. S. en Kent, Washington, 98032.

### Acomodaciones bajo la ADA

Envíenos un correo electrónico para acomodaciones bajo la ADA: [HWTRPubs@ecy.wa.gov](mailto:HWTRPubs@ecy.wa.gov). Visite nuestro sitio web de accesibilidad para obtener más información: [ecology.wa.gov/ADA](http://ecology.wa.gov/ADA).

### Borradores de documentos del Kent Space Center de Boeing

Ecología le invita a hacer comentarios sobre el borrador del estudio de viabilidad y el borrador del plan de participación pública (disponibles en inglés) para el sitio de limpieza de Boeing en Kent, Washington.

### Periodo de comentarios públicos

25 de agosto – 26 de septiembre de 2025

### Envíe sus comentarios

Para enviarnos sus comentarios o conocer más sobre la limpieza, visite [ecology.wa.gov/BoeingKentComment](http://ecology.wa.gov/BoeingKentComment) o envíe un correo electrónico a [janelle.anderson@ecy.wa.gov](mailto:janelle.anderson@ecy.wa.gov).

### Traducciones adentro

- Information in English included
- 内含中文
- درى داخل
- 한글번역본 내부에 있음
- Impormasyon sa Tagalog sa loob
- Українська всередині
- Thông tin bên trong bằng tiếng Việt